



**KOMISIONERI PËR MBROJTJEN NGA
DISKRIMINIMI**

**SHOQATA KOMBËTARE SHQIPTARE
E NJERËZVE QË NUK DËGJOJNË**

Nr. 314 Prot, datë 27.02.2019

Nr. 57 Prot, datë 27.02.2019

MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI

Ndërmjet

KOMISIONERIT PËR MBROJTJEN NGA DISKRIMINIMI

Dhe

SHOQATËS KOMBËTARE SHQIPTARE TË NJERËZVE QË NUK DËGJOJNË

KOMISIONERI PËR MBROJTJEN NGA DISKRIMINIMI, si institucion shtetëror i cili funksionon në bazë të ligjit Nr. 10 221, datë 14.02.2010 “Për mbrojtjen nga Diskriminimi”, që këtu e më poshtë do të referohet si Komisioneri (*Pala*);

SHOQATA KOMBËTARE SHQIPTARE E NJERËZVE QË NUK DËGJOJNË, (Sh.K.Sh.Nj.ND) , si person juridik, rregjistruar me Vendimin Nr 109 datë 18.01.2002 . të Gjykatës të Shkallës të Parë, Tiranë, që këtu e më poshtë do të referohet si ANAD (*Pala*);

Duke qënë se Komisioneri është institucioni që siguron mbrojtjen efektive nga diskriminimi dhe nga çdo formë sjelljeje që nxit diskriminimin;

Duke qënë se (Sh.K.Sh.Nj.ND) zhvillon veprimtarinë, për njerëzit që nuk dëgjojnë duke avokuar për mbrojtjen e të drejtave dhe përmirësimit e cilësisë së jetës së tyre;

Me synimin e përbashkët për respektimin dhe garantimin e të drejtave dhe lirive themelore të njeriut për personat që nuk flasin dhe nuk dëgjojnë; si dhe krijimin e aksesit në informacion në gjuhën e shenjave shqipe për të siguruar informacionin e nevojshëm të shërbimeve publike në funksion të një jetese të pavarur.

Me objektiv garantimin e të drejtave dhe lirive themelore të njeriut, sigurimin e të drejtës së çdo personi për, akses të përshtatur në informacion, në gjuhën e shenjave shqipe, barazi përpara ligjit dhe mbrojtje të barabartë nga ligji, barazi të shanseve dhe mundësive për të ushtruar të drejtat e për të gëzuar liritë, për mbrojtje efektive nga diskriminimi dhe nga çdo formë sjellje që nxit diskriminimin, për personat që nuk flasin .

Me angazhimin për të asistuar njeri-tjetrin mbi parimin e reciprocitetit, dhe me bindjen se bashkëveprimi është në ndihmën dhe interesin e qytetarëve;

Palët,

Bien dakort si më poshtë vijon:

Neni 1

Objekti i Marrëveshjes

1.1 Kjo marrëveshje ka për objekt përcaktimin e rregullave dhe modaliteteve brenda të cilave Palët do të zhvillojnë, marrëdhëniet ndërmjet tyre, për marrjen e masave për mbrojtjen nga diskriminimi për personat me aftësi të kufizuar në të folur dhe dëgjim.

Neni 2

Angazhimet e paleve dhe format e bashkëpunimit

2.1 Palët do të bashkëpunojnë për të siguruar informacion për Ligjin për Mbrojtjen nga Diskriminimi në Gjuhën e Shenjave në Shqipe, e njohur zyrtarisht me vendimin e Këshillit të Ministrave nr. 837, datë 03.12.2014.

2.2 Palët do të bashkëpunojnë për ofrimin e një shërbimi të plotë ligjor, të ofruar në gjuhën e shenjave shqipe për të gjithë personat që nuk dëgjojnë apo familjarët e tyre, që paraqesin ankesa për diskriminim pranë tyre.

2.3 Palët angazhohen të bashkëpunojnë në organizimin e fushatave të përbashkëta sensibilizuese dhe trainimeve, me qëllim rritjen e ndërgjegjësimit për mbrojtjen nga diskriminimi, minimizimin e rasteve të diskriminimit, mbrojtjen e të drejtave të

personave me aftësi të kufizuar në të folur dhe dëgjim, përmirësime e situatës ligjore të tyre në lidhje me diskriminimin;

2.4 Palët angazhohen të bashkëpunojnë dhe të shkëmbejnë ekspertize për përmirësimin e legjislacionit ekzistues, me qëllim përfshirjen e masave të reja që garantojnë trajtimin e barabartë dhe eliminimin e parashikimeve diskriminuese nga legjislacioni aktual në fushën e aftësisë të kufizuar, nëpërmjet propozimeve dhe rekomandimeve në funksion të mbrojtjes të të drejtave të personave me aftësi të kufizuara në të folur dhe dëgjim;

2.5 Palët do të informojnë njëra-tjetrën mbi çdo lloj shërbimi që ata do të ofrojnë në të ardhmen në bashkëpunim dhe mbi çdo gjë tjetër që do të gjykohet e nevojshme për një bashkëpunim të frytshëm midis palëve të kësaj marrëveshjeje;

2.6 Palët do të udhëhiqen gjithnjë dhe mbi të gjitha nga interesi i personave të cilët kanë nevojë për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve dhe problemeve të tyre, me qëllim që ato të zgjidhen në mënyrën më të përshtatshme për personat me aftësi të kufizuara në të folur dhe dëgjim;

2.7 Palët angazhohen të mbështesin njëra tjetrën në realizimin e veprimtarive të përbashkëta me interes reciprok;

2.8 Palët do të bashkëpunojnë edhe në forma të tjera të bashkëpunimit për të cilat mund të bihet dakort në të ardhmen.

Neni 3

Komunikimi i Palëve

3.1 Palët komunikojnë në mënyrë të vazhdueshme ndërmjet tyre dhe shkëmbejnë çdo informacion të nevojshëm për përmbushjen e detyrave të tyre. Komunikimi do të kryhet në formë shkresore.

3.2 Palët do të caktojnë një person kontakti që do të jetë përgjegjës për zbatimin konkret të Marrëveshjes së Bashkëpunimit.

3.3 Personat e kontaktit nga të dyja palët do të jenë të disponueshëm në çdo kohë për komunikimin dhe koordinimin e veprimeve me palën tjetër.

Neni 4

Dispozita të Fundit

4.1 Kjo marrëveshje bashkëpunimi lidhet për një afat të pacaktuar dhe ajo do të jetë efektive për sa kohë do të gjykohet si i nevojshëm dhe i domosdoshëm bashkëpunimi midis palëve.

4.2 Çdo palë mund të kërkojë zgjidhjen e marrëveshjes, duke njoftuar palën tjetër 30 ditë para.

4.3 Marrëveshja mund të ndryshohet, të amendohet ose të revokohet në çdo kohë, bazuar në pëlqimin e ndërsjelltë të paraqitur me shkrim.

4.4 Palët në këtë Marrëveshje Bashkëpunimi do të bëjnë të gjitha përpjekjet për ekzekutimin sa më efektiv të të gjitha detyrimeve të marra përsipër prej tyre.

4.5 Kjo marrëveshje hyn në fuqi në datën e nënshkrimit të saj.

4.6 Kjo marrëveshje bashkëpunimi hartohet në 4 (katër) kopje origjinale, dy për secilën palë.

Nënshkruar në Tiranë, më 27/02/2019.

**KOMISIONERI PËR MBROJTJEN
NGA DISKRIMINIMI**



ROBERT GAJDA

**SHOQATA KOMBËTARE
SHQIPTARE E NJERËZVE QË
NUK DËGJOJNË**

Florian Rojba
FLORJAN ROJBA

